

Z M L U V A č. 1/VPO/2019

o vykonaní štátnych veterinárnych činností v roku 2019 uzavretá
podľa § 261 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čl. I.

Zmluvné strany

- 1.1. Objednávateľ:** Regionálna veterinárna a potravinová správa Bratislava–mesto
zastúpená riaditeľom *MVDr. Milošom Mašlejom, PhD.*
Adresa *Polianky 8, Bratislava*
PSČ *841 01*
Telefón *02/64461209*
E – mail *riaditel.BA@svps.sk*
IČO *36060160*
IBAN *SK54 8180 0000 0070 0007 6859*
(vyplnia sa všetky riadky)
- 1.2. Dodávateľ:** Meno a priezvisko *MVDr. Emil Novotný*
Trvalý pobyt *Hlaváčikova 26, Bratislava*
PSČ *841 05*
Sídlo podľa osvedčenia
vydaného KVL SR *Hlaváčikova 26, 841 05 Bratislava*
Telefón *0903 436435*
E – mail *emco49@azet.sk*
Osvedčenie KVL SR č. *0771*
IČO *31758304*
DIČ *1025163799*
IČ DPH (ak je platcom DPH) *–*
IBAN *SK14 0200 0000 0007 9694 3062*
(vyplnia sa všetky riadky)

Čl. II.

Predmet zmluvy

- 2.1** Predmetom zmluvy je vykonanie štátnych veterinárnych činností dodávateľom
v tomto rozsahu:

Štátna veterinárna činnosť	Sadzba paušálnej úhrady za jeden úkon v Eur	Kód úkonu
I. Hovädzí dobytok		

1. Odber krvi	0,76	140, 142, 147, 157, 158, 160, 161, 162, 163, 177, 179, 182, 184, 185
2. Aborty – plodové obaly	5,64	152, 178
3. Tuberkulínácia jednoduchá	1,33	130
4. Tuberkulínácia simultánna	1,69	131
5. odber vzorky BSE	6,97	180, 188

II. Ošípané		
1. Odber krvi	0,93	240, 246, 250, 262, 279
2. Aborty – plodové obaly	5,64	276, 278
3. Tuberkulínácia jednoduchá	1,33	230
4. KMO, AMO – odber vzoriek tkanív	1,89	251, 253, 254, 256

III. Ovce/kozy		
1. odber krvi	0,76	440, 458, 477, 479, 480, 483, 496, 540, 558, 577, 579
2. Aborty – plodové obaly	5,64	472, 478, 572, 578
3. Tuberkulínácia jednoduchá	1,33	530
4. Scrapie/BSE	6,97	484, 488, 497, 584, 588, 597
	3,18	004, 005

IV. Všetky druhy zvierat		
1. Besnota – I., II. a III. klinické vyšetrenie	1,89	992, 993, 997
2. Besnota – indikovaný odber vzoriek	3,75	995
3. Klinické vyšetrenie chovu - hromadné	1,89	015, 017, 991, 994
4. Pitva veľkého zvierat'a	4,71	001
5. Pitva malého zvierat'a	3,18	002
6. Pitva drobného zvierat'a	1,33	003
7. Odber krvi, vakcinácia	0,76	920, 979, 101, 103, 401, 501

V. Odber vzoriek od voľne žijúcich zvierat

1. KMO, AMO – pitva, odber vzorky	1,89	946, 949, 950, 951, 954
--------------------------------------	------	-------------------------

VI. Hydina		
1. Odber vzorky hydiny na pseudomor hydiny a aviárnu influenzu	Hodinová sadzba 6,64	355
2. Odber vzoriek na zárodky Salmonella arizonae, S. gallinarum, S. pullorum	Hodinová sadzba 6,64	361
3. Odber vzoriek na zárodky Salmonella enteritidis, S. typhimurium vrátane monofázových kmeňov Salmonella typhimurium s antigénnym vzorcom 1,4,[5],12:i:-, S. hadar, S. infantis, S. virchow	Hodinová sadzba 6,64	367
4. Odber vzoriek na zárodky Salmonella enteritidis, S. typhimurium vrátane monofázových kmeňov Salmonella typhimurium s antigénnym vzorcom 1,4,[5],12:i:-,	Hodinová sadzba 6,64	373, 374, 375
5. Odber vzoriek na M. meleagridis Mycoplasma gallisepticum,	Hodinová sadzba 6,64	370, 372

VII. Kone		
1. Odber krvi	1,89	850, 851, 852, 853, 877, 879
2. Aborty – plodové obaly	5,64	878

VIII. Včely – odbery vzoriek a úkony s tým súvisiace		
1. Choroby včiel – mor včelieho plodu, hniloba včelieho plodu – klinické vyšetrenie, odber vzoriek	0,76	965, 966,

IX. Farmové chovy zveri		
1. Odber krvi	0,76	750, , 758, 759, 775, 777, 779

2. Aborty – plodové obaly	5,64	774, 776, 778
3. KMO, AMO – odber vzoriek tkanív	1,89	751, 752, 753, 756
X. Zvieratá v schválených zariadeniach, inštitútoch a strediskách (napr. ZOO)		
1. Odber krvi	0,76	984
2. Aborty – plodové obaly	5,64	990
3. Odber vzoriek	1,89	913, 914, 915, 916, 917, 918
4. Odber vzorky na aviárnu influenzu	Hodinová sadzba 6,64	919

- 2.2 Za vykonanie štátnych veterinárnych činností podľa bodu 2.1 patrí dodávateľovi úhrada podľa bodu 2.1 tejto zmluvy v súlade so sadzbami paušálnych úhrad za jednotlivé úkony podľa tejto zmluvy, nariadenia vlády SR č. 107/2008 Z. z. o úhrade za vykonanie štátnych veterinárnych činností súkromnými veterinárnymi lekármi a v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 2.3 Popri paušálnej úhrade uvedenej v bode 2.2 patrí dodávateľovi hodinová sadzba vo výške 6,64 eur v súlade s nariadením vlády SR č. 107/2008 Z. z. a v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 2.4 Dodávateľ môže v odôvodnených prípadoch pri vykonávaní štátnych veterinárnych činností účtovať úhradu v sume, ktorá predstavuje 25% hodinovej sadzby uvedenej v bode 2.3 za každú začatú štvrt'hodinu.
- 2.5 Predmet zmluvy bude vykonávaný v týchto obciach a chovoch a schválených zariadeniach, inštitútoch a strediskách (napr. ZOO), určených objednávateľom:

v obci: **Bratislava**

v chovoch: **Pol'nohospodárske družstvo Podunajské Biskupice
chovy združenia BROZ
chovy v obci Bratislava podľa potreby a po dohode s RVPS
Bratislava–mesto**

- 2.6 Účtovanie náhrad za použitie motorového vozidla dodávateľa, nahláseného objednávateľovi pri uzatváraní zmluvy (kópia veľkého technického preukazu), pri výkone štátnych veterinárnych činností uvedených v bode 2.1 tejto zmluvy bude realizované v príslušnom mesiaci v súlade so zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov. Miesto začiatku pracovnej cesty je sídlo vyznačené na osvedčení súkromného veterinárneho lekára, vydaného Komorou veterinárnych lekárov Slovenskej republiky.

Čl. III.

Cena predmetu plnenia

- 3.1 Dodávateľ je na základe prístupových práv pridelených objednávateľom povinný zaznamenávať vykonané štátne veterinárne činnosti v elektronickej forme do veterinárneho informačného systému v zmysle požiadaviek a užívateľskej príručky

informačného systému (ďalej len „systém VIS“). Dodávateľ je zodpovedný za správnosť a úplnosť zaznamenaných údajov v systéme VIS. Technické vybavenie (hardware a prístup na internet) si zabezpečuje dodávateľ na vlastné náklady.

- 3.2** Dodávateľ zaznamenáva do systému VIS iba štátne veterinárne činnosti, ďalšie náklady a spotrebované biopreparáty podľa návodu výrobcu a materiál spotrebovaný pri výkone štátnych veterinárnych činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy. Dodávateľ zaznamenáva do systému VIS odôvodnenie účtovania úhrady podľa bodu 2.4. Zakúpené biopreparáty a materiál zaznamenáva do systému VIS objednávateľ na základe dodávateľom predložených účtovných dokladov. Biopreparáty a iný materiál môže dodávateľ použiť pri výkone štátnych veterinárnych činností až po predchádzajúcom súhlase objednávateľa. Vykonané odborné veterinárne činnosti musia byť overené objednávateľom formou dohodnutou s dodávateľom. Vykonané odborné veterinárne činnosti za príslušný kalendárny mesiac je dodávateľ povinný zaznamenať v systéme VIS priebežne, najneskôr do 5 pracovných dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca po vykonaní odbornej veterinárnej činnosti.
- 3.3** Dodávateľ bude účtovať vykonané štátne veterinárne činnosti v sadzbách paušálnych úhrad podľa Čl. II. bod 2.1 tejto zmluvy za obdobie jedného kalendárneho mesiaca.
- 3.4** Fakturácia štátnych veterinárnych činností dodávateľa pozostáva z dvoch častí:
- a) z elektronicky „Zadanej“ faktúry dodávateľom v systéme VIS a následne schválenej objednávateľom v systéme VIS,
 - b) dodávateľom vytlačenej, podpísanej a odtlačkom pečiatky opatrenej schválenej faktúry zo systému VIS.
- 3.5** Dodávateľ vytvára mesačne najviac jednu elektronickú faktúru a je povinný „Zadat“ elektronickú faktúru v systéme VIS najneskôr do 5 dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli štátne veterinárne činnosti vykonané. V prípade, že u dodávateľa nastali zmeny vo vzťahu k finančným inštitúciám (napr. zmena účtu, zmena platcu DPH na neplatcu a naopak), dodávateľ je povinný túto zmenu písomne nahlásiť objednávateľovi bez zbytočného odkladu a pred zaznamenaním úkonov do systému VIS. Objednávateľ následne bezodkladne písomne požiada ŠVPS SR o vykonanie zmien v systéme VIS, ktorý túto zmenu bezodkladne vykoná.
- 3.6** Objednávateľ dodávateľom elektronicky zadanú faktúru v systéme VIS schváli, alebo vráti na opravu do 5 pracovných dní od zadania faktúry do systému VIS. Vrátená faktúra musí obsahovať odôvodnenie vrátenia. Odôvodnenie sa oznamuje elektronicky v časti „Fakturácia“ v systéme VIS. V prípade vrátenia elektronickej faktúry na opravu, dodávateľ je povinný vykonať opravu bezodkladne a objednávateľ je povinný vykonať schválenie, alebo opätovné odôvodnené vrátenie faktúry tiež bezodkladne.
- 3.7** Podkladom pre schválenie faktúry za vykonané odborné veterinárne činnosti a spotrebované biopreparáty a iný materiál musia byť doklady potvrdené chovateľom (podpis na príslušných dokladoch). Prílohou faktúry sú tuberkulinačný záznam, kópie žiadaniek na laboratórne vyšetrenia (ak sa nestanoví inak), úradný záznam o hromadnom klinickom vyšetrení pred vykonaním štátnej veterinárnej činnosti iba v prípade TSE (ak neboli vytvorené elektronicky a nedohodne sa inak) a veterinárne osvedčenie o vyšetrení zdravotného stavu zvierat, ktoré poranilo človeka alebo zviera.

- 3.8 Dodávateľ je povinný faktúru s prílohami podľa bodu 3.7 predkladať objednávateľovi najneskôr do 5 pracovných dní od schválenia faktúry osobne alebo prostredníctvom doporučenej zásielky.
- 3.9 Ak dodávateľ nedodrží lehotu uvedenú v bode 3.2, objednávateľ uplatní voči dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za úkon za každý deň omeškania, najviac do výšky fakturovanej sumy za príslušný úkon. Sankcia sa neuplatňuje, ak sa uplatnia sankcie podľa bodu 3.10 tejto zmluvy.
- 3.10 Ak dodávateľ nedodrží lehotu uvedenú v bodoch 3.5 alebo 3.8, objednávateľ uplatní voči dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania, najviac do výšky fakturovanej sumy za príslušný kalendárny mesiac.
- 3.11 Objednávateľ sa zaväzuje dodávateľovi uhradiť jednotlivé schválené faktúry v lehote 14 dní po ich doručení.
- 3.12 V prípade, že objednávateľ nedodrží lehotu uvedenú v bode 3.11, zaväzuje sa zaplatiť dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania, najviac do výšky fakturovanej sumy za príslušný kalendárny mesiac.
- 3.13 Ak v priebehu trvania platnosti tejto zmluvy nadobudne účinnosť všeobecne záväzný právny predpis, ktorý má vplyv na niektoré ustanovenie tejto zmluvy, účastníci tejto zmluvy sú povinní dať zmluvu bezodkladne do súladu s týmto všeobecne záväzným právnym predpisom.

Čl. IV.

Čas plnenia a ostatné ustanovenia

- 4.1 Práce podľa článku II. tejto zmluvy vykoná dodávateľ podľa časového harmonogramu určeného v Pláne veterinárnej prevencie a ochrany štátneho územia na rok 2019. Dodávateľ u činností, u ktorých je laboratórne vyšetrenie hradené zo štátneho rozpočtu, vyznačí na žiadanke o laboratórne vyšetrenie „hradené z VPO“.
- 4.2 Dodávateľ je povinný odoberať úradné vzorky podľa zavedených štandardov a každú vzorku zaslanú na analýzu musí sprevádzať úplne vyplnená predpísaná žiadanka.
- 4.3 Dodávateľ sa zaväzuje viesť o štátnych veterinárnych činnostiach nasledujúcu evidenciu:
- záznam o vykonanej tuberkulínácii
 - záznam o odbere vzoriek na laboratórne vyšetrenie s uvedením identifikačných čísel zvierat - kópie žiadaniek na laboratórne vyšetrenie
 - evidenciu výsledkov laboratórnych vyšetrení
 - kópiu veterinárneho osvedčenia o vyšetrení zdravotného stavu zvierat'a, ktoré poranilo človeka alebo zviera
 - evidenciu žiadaniek o laboratórne vyšetrenie na besnotu
 - evidenciu správ o zistení nákazy
 - evidenciu správ o zániku nákazy
 - záznam o preventívnych činnostiach a vykonaných zákrokoch

- záznam o predpisovaní a používaní a výdaji veterinárnych liekov a uchovávať tieto záznamy najmenej tri roky
- dodacích listov o nákupe biopreparátov
- pitevných protokolov o nariadených pitvách
- úradný záznam o hromadnom klinickom vyšetrení pred vykonaním štátnej veterinárnej činnosti (iba v prípade TSE).

4.4 Dodávateľ je povinný v dostatočnom časovom predstihu, najmenej 3 pracovné dni vopred oznámiť objednávateľovi dátum výkonu hromadných akcií. Prípadné zmeny v dôsledku neprítomnosti, ochorenia a pod. je dodávateľ povinný bezodkladne oznámiť objednávateľovi.

4.5 Kontrolu plnenia zmluvných záväzkov vykonáva regionálny veterinárny lekár, ktorý môže touto činnosťou poveriť zodpovedného veterinárneho inšpektora regionálnej veterinárnej a potravinovej správy.

4.6 Dodávateľ vyhlasuje, že

- a) nie je vlastníkom, spoluvlastníkom, sprostredkovateľom nákupu alebo predaja, predajcom, dovozcom, vývozcom, príjemcom, prepravcom alebo držiteľom zvierat, násadových vajec, zárodočných produktov, krmív alebo medikovaných krmív určených na uvádzanie na trh, na obchod alebo vývoz, alebo produktov živočíšneho pôvodu určených na uvádzanie na trh vrátane maloobchodného predaja produktov živočíšneho pôvodu, na obchod alebo vývoz, na ktoré sa vzťahuje jeho poverenie v rozsahu tejto zmluvy,
- b) nie je vlastníkom alebo spoluvlastníkom chovu zvierat, prevádzkarne, zariadenia, strediska alebo právnickej osoby, z ktorej pochádzajú zvieratá, násadové vajcia, zárodočné produkty, živočíšne vedľajšie produkty alebo produkty živočíšneho pôvodu určené na uvádzanie na trh, na ktoré sa vzťahuje jeho poverenie v rozsahu tejto zmluvy a z ktorých mu vyplýva ekonomický prospech,
- c) nie je konateľom, spoločníkom, štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu, členom predstavenstva alebo dozornej rady právnickej osoby, ktorá vykonáva podnikateľskú činnosť v predmete podnikania podľa písmen a), b) a d),
- d) nevykonáva zárobkovú alebo podnikateľskú činnosť v súvislosti s veľkodistribúciou veterinárnych liekov alebo s prípravou medikovaných krmív a ich uvádzaním na trh,
- e) bezodkladne písomne oznámi hlavnému veterinárnemu lekárovi a objednávateľovi každú zmenu v ustanoveniach podľa písmen a) až d) vzniknutú v priebehu platnosti tejto zmluvy.

Čl. V.

Z á v e r e č n é u s t a n o v e n i e

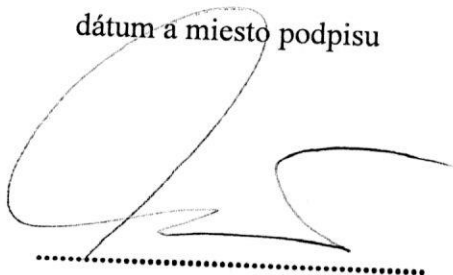
5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12. 2019.

5.2 Zmluvu je možné meniť na základe dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

- 5.3 Zmluvné strany môžu zmluvu písomne vypovedať. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 5.4 Zmluvné strany môžu okamžite odstúpiť od zmluvy pri porušení povinností stanovených v tejto zmluve.
- 5.5 Objednávateľ môže okamžite odstúpiť od zmluvy okrem prípadov uvedených v bode 5.4 aj pri vyčerpaní finančných prostriedkov určených na odborné veterinárne činnosti.
- 5.6 Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dodávateľ obdrží 1 rovnopis a objednávateľ 2 rovnopisy.
- 5.7 Ostatné právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvné strany vyslovene súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 5.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Farebná fotokópia z originálu veľkého technického preukazu vydaného na meno dodávateľa ako fyzickej osoby pre motorové vozidlo, ktoré sa bude na výkon činnosti používať, prípadne aj zmluva ohľadne zapožičania vozidla na výkon veterinárnych činností na dobu platnosti zmluvy
 - potvrdenie o spotrebe motorového vozidla od autorizovaného predajcu, ak v technickom preukaze nie je uvedená spotreba PHM/100km,
 - Fotokópia pridelenia (kartičky) DIC, resp. aj IC DPH z príslušného daňového úradu.
- 5.10 Ochrana osobných údajov
Podpisom tejto zmluvy dodávateľ súhlasí s podmienkami ohľadne ochrany osobných údajov vo väzbe na informačný systém VIS. Podmienky tvoria prílohu tejto zmluvy.

14.12.2018, v Bratislave

dátum a miesto podpisu



objednávateľ,
pečiatka, podpis

Regionálna veterinárna a potravinová správa
BRATISLAVA - mesto
Poltanky 8
841 01 Bratislava

Komora veterinárnych lekárov SR
MVDr. Emil NOVOTNÝ
veterinárny lekár
číslo osvedčenia: 0774.....
IČO: 37758304, DIČ:
dodávateľ,
pečiatka, podpis

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O EVIDENCII

B Dátum prvej evidencie vozidla (rok výroby) 8.7.2008

V Dátum prvej evidencie v SR 8.7.2008 E VIN W0LOAHL3582197472

A Evidenčné číslo BA461TV H Platnosť do

C.2.1 Vlastník vozidla MVDr. Emil Novotný

Dátum narodenia / IČO 1.11.1956

C.2.3 Trvalý pobyt / sídlo vlastníka Bratislava - Karlova Ves

Hlaváčiková 3106/26

C.1.1 Držiteľ osvedčenia MVDr. Emil Novotný

Dátum narodenia / IČO 1.11.1956

C.1.3 Trvalý pobyt / sídlo držiteľa Bratislava - Karlova Ves

Hlaváčiková 3106/26

V Bratislave

10.1.2012

Zmena údajov o vlastníkovi vozidla alebo držiteľovi osvedčenia

C.5

C.6

Za prevádzku a prevode držby vozidla na inú osobu

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

podpis oprávnenej osoby

zo dňa

II. Nadstavba je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR o schválení typu nadstavby vozidla

podpis oprávnenej osoby

zo dňa 30.6.2008

V Bratislave

podpis oprávnenej osoby

zo dňa 25.2.2008

C. osvedčenia (C. ZTO)

C. konania 104465/2008-ŠDU

je schválené rozhodnutím Obvodného úradu pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v

schváleným Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR

a regionálneho rozvoja SR o uznaní typového schválenia ES

podľa typového schválenia ES a rozhodnutia Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR

I. Motorové - prípojné vozidlo je zhodné s typom

od 17.6.12

EUROPSKÁ ÚNIA
SLOVENSKÁ REPUBLIKA

SK

OSVEDČENIE O EVIDENCII - ČASŤ II
(TECHNICKÝ PREUKAZ)

PA 632418

MINISTERSTVO DOPRAVY, VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Galperenencia za peripatruia - Vact II
Permiso de circulación - Parte II
Osvědčení o registraci - Část II
Registrierungsschein - Teil II
Zulassungsbescheinigung - Teil II
Registrierminutnistus - Osa II
Αδεια κυκλοφορίας
Πιστοποιητικό Εγγραφής - Μέρος II
Registration certificate - Part II
Certificat d'immatriculation - Partie II
Teastas Cláraithe
Carta di circolazione - Parte II
Registrācijas apliecība - II. daļa
Registracijos liudijimas - II. dalis
Forgalmi engedély - II. Rész
Certificat de înmatriculare - II-II Part
Kenjekenbewijs - Deel II
Dowod Rejestracyjny - Część II
Certificado de matrícula - Parte II
Certificat de înmatriculare - Partea II
Promemmo-dovolenje - Del II
Reģistrācijas apliecība - Osa II
Registrierungsschein - Teil II

podpis oprávnenej osoby

zo dňa

III. Nadstavba je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR o schválení typu nadstavby vozidla

podpis oprávnenej osoby

zo dňa

podpis oprávnenej osoby

zo dňa

IV. Nadstavba je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR o schválení typu nadstavby vozidla

podpis oprávnenej osoby

zo dňa

VOZIDLO

1 Druh OSOBNÉ VOZIDLO

2 E VIN W0LOAH13582197472

4 D.1 Značka OPEL

5 D.2 Obchodný názov ASTRA STATION WAGON

6-8 D.2 Typ / variant / verzia A-H/SW/FK11/1A00ADNFFD5

9 D.3 Typ vozidla (podvozku) OPEL ADAM AG, DEU

10 K Číslo typového schválenia ES e1*2001/116*0293*09

11 D.4 Datum typového schválenia ES 1.2.2008

MOTOR A PREVODOVKA

12 Výrobca motora OPEL ADAM AG, DEU

13 P.5 Identifikačné číslo motora (typ) Z19DTH

14 P.6 Zdvihový objem valcov 1910.0cm³ 15 Katalyzátor NKA

16-17 P.2 / P.4 Najväčší výkon motora / otáčky 110.0kW / 4000min⁻¹

18 P.3 Druh paliva / zdroj energie NM

19 Q Výkon / hmotnosť (kat. L)

kW.kg⁻¹

20 Prevodovka / počet stupňov MT / 6

KAROSÉRIA (NADSTAVBA)

21 Druh typu AF VIACÚCELOVA

22 R Farba ČIERNA METALIZA

23 Výrobca OPEL ADAM AG, DEU

24 Výrobné číslo

25 S.1 Počet miest na sedenie / z toho núdzových 5 / 0

26 S.2 Počet miest na státie 0

25.3 Počet lôžok 0

26 Zariadenie strechy

75kg

27 Objem skrine - čistý

28 W Objem palivovej nádrže

KOZMERY A HMOTNOSTI

29 Celkové rozmery d: 4515mm, š: 1753mm, v: 1500mm

30 Rozmery ložnej plochy d: mm, š: mm

31 G Prevádzková hmotnosť 1450kg

32 F.1 Najväčšia prípustná celková hmotnosť 1990kg

33 N Najväčšia prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu 1 / 2 / 3 / 4

34 F.3 Najväčšia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy 3430kg

35 Najväčšia prípustná hmotnosť prípojného vozidla

O.1 brzdeného: 1400kg O.2 nebrzdeného: 720kg

BRZDY

36 ES/EHK 71/320*2002/78

37.1 Prevádzková ÁNO

37.4 Núdzová ÁNO

37.2 Parkovacia ÁNO

37.5 ABS ÁNO

37.3 Odťahová NIE

NÁPRAVY

38 Druh kolies DISKOVÉ

39 L Počet náprav 2 z toho pohánaných 1: ÁNO 2: NIE 3: NIE 4: NIE

40 M Rozvor (mm) 2703

41 Rozmer a druh pneumatík na náprave / zdvojená

1. 205/55 R16 91H / NIE

2. 205/55 R16 91H / NIE

3. - / NIE

4. - / NIE

42 Rozmer ráfikov na náprave

1. 6 1/2 JX16 ET37

2. 6 1/2 JX16 ET37

3.

4.

43 T Najvyššia konštrukčná rýchlosť vozidla

201km/h

SPÁJACIE ZARIADENIE

44.1 Ineda A50-X

44.2 Značka

44.3 Typ

45 Schvalovacia značka E1 00-1440

46.1 Najväčšia prípustná hmotnosť v bode spojenia

horný záves 75kg spodný záves kg točnica kg

EMISIE ZVUKU

47 ES/EHK 51-02

48.1.3 Hladina vonkajšieho zvuku vozidla

U.1 stojaceho 79.0dB(A) U.2 pri otáčkach 3000min⁻¹

U.3 jazdy 74.0dB(A)

EMISIE A SPOTREBA

49 V.9 Emisie ES/EHK 70/220*2003/76B (EURO 4)

50 Dymnosť ES/EHK 72/306*2006/21

51.1 V.1 CO 0.191 g.km⁻¹ 51.2 V.2 HC

51.3 V.3 NOx 0.196 g.km⁻¹ 51.4 V.4 HC+NOx 0.223 g.km⁻¹

51.5 V.5 Častice 0.017 g.km⁻¹ 51.6 V.6 Kor. súčiniteľ absorpcie 1.200m⁻¹

51.7 V.7 CO₂ 151g.km⁻¹ 51.8 V.8 Spotreba paliva 5.7l.100km⁻¹

ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹

Spotreba paliva mestom: 1.100 km⁻¹, mimo mesta: 1.100 km⁻¹, kombinovaná: 5.7l.100 km⁻¹



Slovenská republika

Osviedčenie o registrácii

a pridelení daňového identifikačného čísla

Daňový subjekt

Emil Novotný

Hlaváčikova 26

84105 Bratislava

Daňové identifikačné číslo

1025163799

Vydal Daňový úrad

Bratislava IV

Vydané dňa

05.10.2004



[Handwritten signature]

Podпись и печать



† Slovenská republika

Právomoc danovú implementácie sloko je danový subjekt povinný
 uvádzať na všetkých daňových dokladoch a tiež im vyhlási o správcovi
 daní.

Prí zúčastňujú sa uvedených s uvedením a tiež pripať zmluku
 danových povinností je danový subjekt povinný predložiť osvedčenie
 o registrácii správcovi dane.

Prí zúčastňujú sa danový subjekt povinný osvedčenie o registrácii
 správcovi dane.

Odobíť tvrdí zmluku

Ochrana osobných údajov vo väzbe na informačný systém VIS

1. Úvod

V súlade s Nariadením „GDPR“ o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov, ktoré vstupuje do platnosti od 25. mája 2018, je nižšie deklarovaný popis nakladania s osobnými údajmi a opatrenia harmonizácie Veterinárneho informačného systému (ďalej ako „informačný systém“) s nariadením GDPR.

Spracovanie osobných údajov získaných prostredníctvom IS VIS sa riadi ustanoveniami Nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len "Nariadenie GDPR") a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov ("zákon o ochrane osobných údajov").

Okrem nižšie uvedených údajov, informačný systém nespracováva žiadne iné osobné údaje fyzických osôb. Všetky spracovávané osobné údaje sú chránené pred neoprávneným spracúvaním či prístupom.

Osobné údaje sú spracúvané spôsobom, ktorý prostredníctvom primeraných technických a organizačných opatrení zaručuje primeranú bezpečnosť osobných údajov vrátane ochrany pred neoprávneným ako aj nezákonným spracúvaním osobných údajov, náhodnou stratou či výmazom osobných údajov alebo poškodením osobných údajov. Všetky zákonne definované zásady sú v primeranej miere dodržiavané.

V rámci informačného systému nie sú vykonávané žiadne formy automatizovaného spracovávania osobných údajov ako napr. profilovanie, ani nie je vykonávané automatizované individuálne rozhodovanie. Všetky uvedené osobné údaje sú spracovávané v Európe.

2. Veterinárny informačný systém

V rámci informačného systému VIS sú spracovávané predovšetkým osobné údaje tretích strán, ktoré sú do systému manuálne dopĺňané. VIS spracováva nasledovné osobné údaje:

- meno a priezvisko
- telefónne číslo
- adresa
- e-mail adresa
- IP adresa

Osobné údaje spracováva vo vzťahu k nasledovným typom používateľov VIS:

- Oprávnené osoby / v module Register ostatných chovov
- Veterinárnych lekárov v moduloch

- Veterinárne činnosti časť Preventívne činnosti a časť Zadávanie úkonov
- Laboratórne vyšetrenia časť Žiadanky a časť Výsledky vyšetrení
- Evidencia zásob biopreparátov
- Inšpektorov v module Kontroly / Plánovanie
- Audítorov v module Audit / Plánovanie
- Úradných veterinárnych lekárov a prijímateľov v module Traces, pričom dané pole nemusí vždy obsahovať osobné údaje.

Všetky vyššie uvedené osobné údaje sú systematicky riadené v rámci samostatného administrátorského modulu v podpornej aplikácii ITIS Manager, pričom modul VIS používa referencovanie cez ID uložené v databáze.

Osobné údaje sú uložené v centrálnej databáze informačného systému VIS umiestnenej v internom prostredí ŠVPS SR.

Osobné údaje používateľov (napr. majiteľov – chovateľov) sú poskytované tretím stranám ako sú laboratórne systémy (elektronické žiadanky či výsledky vyšetrení) či zasielané do Európskej únie vo forme ADNS hlásení.

Používateľom VIS-u nie sú automaticky ani inak zasielané reklamné informácie, ani informácie o novinkách (newsletter).

Systém v rámci auditových záznamov ukladá meno a priezvisko, IP adresu prípadne e-mail adresu používateľa.

Webové rozhranie VIS používa súbory cookies potrebné pre správny beh aplikácie. Cookies sa ukladajú len na dobu pokiaľ je otvorený webový prehliadač.

3. Ochrana osobných údajov

Prevádzkovateľ v súlade s ustanoveniami § 29 zákona o ochrane osobných údajov zodpovedá za bezpečnosť osobných údajov. Na tento účel boli prijaté primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov, ktoré pomáhajú chrániť vaše osobné údaje pred neoprávneným prístupom k nim, ich použitím a vyzradením.

4. Uchovávanie osobných údajov

Doba zhromažďovania a spracúvania informácií vyplýva zo zákonných ustanovení. Všetky údaje zhromažďované prostredníctvom webového sídla ŠVPS SR sú pravidelne zálohované prevádzkovateľom na zabezpečenie správneho obnovenia systému.

5. Kontaktné informácie

Štátna veterinárna a potravinová správa SR
Botanická 17
842 13 Bratislava

6. Zodpovedné osoby prevádzkovateľa

Akékoľvek otázky týkajúce sa spracúvania Vašich osobných údajov, žiadostí o informácie a uplatnenie práv dotknutých osôb adresujte priamo nášmu DPO (Data Protection Officer), ktorý je Vám k dispozícii na kontaktnej adrese: gdpr@svps.sk.